

M.R.C. MARIA-CHAPDELAINÉ

MUNICIPALITÉ D'ALBANÉL

2011-03-07

PROCÈS-VERBAL DU 7 MARS 2011

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal d'AlbanéL tenue à la salle du conseil, située au 160, rue Principale à AlbanéL, le lundi 7 mars 2011 à 19 h 30, sous la présidence de madame Évangeline Plourde, maire.

Sont présents : Mmes Francine Chiasson, conseillère
Liane Proulx, conseillère
MM. Michel Lavoie, conseiller
Alain Laliberté, conseiller

Sont absents : MM. Renel Gagnon, conseiller
Robin Harvey, conseiller

Les membres présents forment un quorum.

La séance est ouverte à 19 h 30 par la prière récitée par madame Évangeline Plourde, maire.

Monsieur Réjean Hudon fait fonction de secrétaire-trésorier.

Madame le maire souhaite la bienvenue et le secrétaire-trésorier poursuit avec la lecture de l'ordre du jour.

ORDRE DU JOUR

1. Prière et ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Exemption de lecture des procès-verbaux de la séance régulière du 7 février 2011 et de la séance spéciale du 14 février 2011
4. Adoption des procès-verbaux de la séance régulière du 7 février 2011 et de la séance spéciale du 14 février 2011
5. **ADMINISTRATION**
 - 5.1 Acceptation de la liste des comptes de février 2011
 - 5.2 Rapport des revenus de février 2011
 - 5.3 Téléphonie IP – Autorisation d'un montant approximatif de 20 000 \$ pour l'installation de la téléphonie IP dans les édifices de la municipalité
 - 5.4 Paroisse Sainte-Lucie – Publicité feuillet paroissial 2011
 - 5.5 Cévimec – Autorisation de procéder au réajustement du rôle d'évaluation 2012-2014
 - 5.6 Bibliothèque – Premier versement de la subvention
6. **TRANSPORTS**
 - 6.1 Autorisation d'aller en appel d'offres pour le nivelage 2011

- 7. HYGIÈNE DU MILIEU**
 - 7.1 Renouvellement des cartes de compétence en eau potable pour les employés des travaux publics
- 8. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**
 - 8.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment – Février 2011
 - 8.2 Adoption du second projet de règlement 11-155
 - 8.3 Adoption du second projet de règlement 11-156
- 9. LOISIRS ET CULTURE**
 - 9.1 Bibliothèque municipale – Rapport de février 2010
 - 9.2 Autorisation de procéder à des demandes au fonds de la ruralité 2011
 - 9.3 Projet couches réutilisables
 - 9.4 Projet récréo-sportif
- 10. DONS ET SUBVENTIONS**
 - 10.1 Conseil régional de la culture
 - 10.2 Comité d'embellissement
 - 10.3 Programme musique-études de la Polyvalente de Normandin
 - 10.4 Mouvement des femmes chrétiennes
 - 10.5 Centre Plein-Vie
- 11. RÉOLUTIONS**
 - 11.1 Autorisation de verser un montant de 4 109.94 \$ au Comité porteur d'Albanel
 - 11.2 Office municipal d'habitation d'Albanel – Nomination des membres représentant la municipalité au conseil d'administration
 - 11.3 Autorisation de procéder à l'achat d'un chasse-neige pour le déneigement de la patinoire
 - 11.4 Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec la Ville de Dolbeau-Mistassini concernant le service incendie
 - 11.5 Autorisation de verser un montant de 260 \$ au Comité d'accueil
 - 11.6 Appui à la municipalité de St-Augustin pour l'agrandissement d'une caserne de pompiers
- 12. FORMATIONS**
- 13. INVITATIONS**
 - 13.1 Association des propriétaires de machinerie forestière du Québec – Congrès annuel
 - 13.2 Union des municipalités du Québec – Sommet sur le milieu municipal
 - 13.3 Ville de Victoriaville – Prochaine journée d'information de l'Association québécoise d'urbanisme (AQU)
 - 13.4 Trafic Innovation – Présentation et table ronde sur un système de réduction de vitesse
 - 13.5 CLD Maria-Chapdelaine – Journée de la ruralité
- 14. CORRESPONDANCE**
 - 14.1 Regroupement Loisirs et Sports – Candidature milieu hôte du 42^e Mérite sportif régional
 - 14.2 Service de sécurité incendie de Dolbeau-Mistassini – Rapport mensuel de janvier et février 2011
 - 14.3 Conseil régional de l'environnement – Invitation à s'inscrire au Défi Climat 2011
 - 14.4 Lettre de mesdames Katy Plourde, Vanessa Goudreault et Chantale Bouchard concernant la taxe d'eau potable

15. INFORMATION

15.1 MRC de Maria-Chapdelaine – Transmission des règlements numéro 10-327 et 10-328

16. AUTRES SUJETS

16.1

16.2

16.3

17. PÉRIODE DE QUESTIONS

18. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE

11-060

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que l'ordre du jour soit et est accepté tel que lu en laissant l'ordre du jour ouvert à d'autres sujets.

11-061

3. EXEMPTION DE LECTURE DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 7 FÉVRIER 2011 ET DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU 14 FÉVRIER 2011

ATTENDU QUE chaque membre du conseil a reçu une copie des procès-verbaux de la séance régulière du 7 février 2011 et de la séance spéciale du 14 février 2011;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil en ont pris connaissance;

IL EST PROPOSÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Qu'il y ait exemption de lecture des procès-verbaux de la séance régulière du 7 février 2011 et de la séance spéciale du 14 février 2011.

11-062

4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 7 FÉVRIER 2011 ET DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU 14 FÉVRIER 2011

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que les procès-verbaux de la séance régulière du 7 février 2011 et de la séance spéciale du 14 février 2011 soient et sont acceptés tels que présentés aux membres du conseil municipal d'Albanel.

CERTIFICAT DE FONDS DISPONIBLES POUR DÉPENSES PROJETÉES

Je, soussigné, certifie par les présentes qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses, d'une somme de 195 010,22 \$, ci-après décrites sont projetées par le conseil.

Réjean Hudon, directeur général

5. ADMINISTRATION

11-063

5.1 ACCEPTATION DE LA LISTE DES COMPTES DE FÉVRIER 2011

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que les listes des comptes payés et à payer pour le mois de février 2011 soient et sont approuvées en tenant compte des faits suivants :

- Retenu d'un montant de 406.25 \$ de Publications CCH;
- Paiement d'un acompte de 20 000 \$ à Asphalte Dallaire et St-Pierre;
- Annulation du montant de 2 290.70 \$ à Société d'histoire et de généalogie.

Comptes à payer	106 494.54 \$
Comptes payés	67 077.73 \$
Salaires nets de février et REER	21 437.95 \$
Total :	195 010.22 \$

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU :

Qu'une lettre soit expédiée à Roche Ltée pour leur demander d'accélérer le dossier de règlement du montant avec Asphalte Dallaire et St-Pierre.

Qu'une lettre soit expédiée à l'organisation l'informant de n'engager aucune dépense au nom de la Municipalité sans en avoir reçu préalablement l'autorisation.

5.2 RAPPORT DES REVENUS DE FÉVRIER 2011

Le rapport des revenus pour le mois de février 2011, d'un montant de 233 821.68 \$, est déposé au conseil municipal d'Albanel par le directeur général.

11-064 **5.3** **TÉLÉPHONIE IP – AUTORISATION D’UN MONTANT APPROXIMATIF DE 20 000 \$ POUR L’INSTALLATION DE LA TÉLÉPHONIE IP DANS LES ÉDIFICES DE LA MUNICIPALITÉ**

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d’Albanel autorise le directeur général à aller de l’avant avec le projet d’implantation de la téléphonie IP dans les édifices de la municipalité. La dépense autorisée est d’un maximum de 20 000 \$.

11-065 **5.4** **PAROISSE SAINTE-LUCIE – PUBLICITÉ DANS LE FEUILLET PAROISSIAL 2011**

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d’Albanel renouvelle sa publicité dans le feuillet paroissial de la façon suivante :

Municipalité d’Albanel	100 \$
Centre communautaire	50 \$

11-066 **5.5** **CÉVIMEC – AUTORISATION DE PROCÉDER À L’AJUSTEMENT DU RÔLE D’ÉVALUATION 2012-2014**

IL EST PROPOSÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d’Albanel autorise une somme de 9 245.80 \$ plus les taxes pour procéder à l’ajustement du rôle d’évaluation pour l’année 2012.

Que la résolution soit adressée à la MRC de Maria-Chapdelaine l’informant de la décision du conseil.

11-067 **5.6** **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE – PREMIER VERSEMENT DE LA SUBVENTION**

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d’Albanel verse la première tranche de subvention à la Bibliothèque municipale d’Albanel, soit un montant de 1 600 \$.

6. TRANSPORTS

6.1 AUTORISATION D'ALLER EN APPEL D'OFFRES POUR LE NIVELAGE 2011

Cette question est reportée.

7. HYGIÈNE DU MILIEU

11-068

7.1 RENOUVELLEMENT DES CARTES DE COMPÉTENCE EN EAU POTABLE POUR LES EMPLOYÉS DES TRAVAUX PUBLICS

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel procède au renouvellement des cartes de compétence en eau potable de messieurs Carol Bédard, Lauréat St-Pierre et Réal Bouchard. Le montant est approximativement de 105 \$ par employé.

8. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

8.1 RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT – FÉVRIER 2011

Le secrétaire-trésorier fait la lecture des rapports de l'inspecteur en bâtiment pour le mois de février 2011, soit :

Un (1) permis de rénovation..... 19 000 \$

11-069

8.2 ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 11-155

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité d'Albanel a adopté, le 14 février 2011, son premier projet de règlement numéro 11-155 ayant pour objet d'amender notre plan d'urbanisme numéro 15-92 et de créer une nouvelle zone résidentielle;

ATTENDU QU' une assemblée publique de consultation a été tenue le jeudi 3 mars 2011;

ATTENDU QU' il y a lieu d'adopter le second projet de règlement 11-155 sans aucune modification;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le second projet de règlement numéro 11-155 ayant pour objet d'amender notre plan d'urbanisme numéro 15-92 et de créer une nouvelle zone résidentielle soit et est adopté sans modification et avec dispense de lecture.

11-070

8.3 ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 11-156

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité d'Albanel a adopté, le 14 février 2011, son premier projet de règlement numéro 11-156 ayant pour objet d'amender notre règlement de zonage de manière à assurer la concordance au plan d'urbanisme pour la création de la zone Ra-18;

ATTENDU QU' une assemblée publique de consultation a été tenue le jeudi 3 mars 2011;

ATTENDU QU' il y a lieu d'adopter le second projet de règlement 11-156 sans aucune modification;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le second projet de règlement numéro 11-156 ayant pour d'amender notre règlement de zonage de manière à assurer la concordance au plan d'urbanisme pour la création de la zone Ra-18 soit et est adopté sans modification et avec dispense de lecture.

9. LOISIRS ET CULTURE

9.1 BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE – RAPPORT DE FÉVRIER 2011

Le directeur général fait lecture des statistiques du mois de février 2011 de la Bibliothèque municipale qui fait état de 628 abonnés et de 244 prêts de biens culturels.

11-071

9.2 AUTORISATION DE PROCÉDER À DES DEMANDES AU FONDS DE LA RURALITÉ

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel adresse les demandes de subventions suivantes au fonds de la ruralité et que madame Sylvie Tremblay, directrice des loisirs, soit autorisée à signer, pour et au nom de la Municipalité, tous documents relatifs à cesdites demandes.

PROJET	COÛT	SUBVENTION DEMANDÉE
Développer un plan d'action pour la promotion touristique du Camping municipal	2 800 \$	1 000 \$
Achat d'un module de jeux pour le parc du Coteau-Marcil	13 302 \$	5 082 \$
Achat d'une glissoire pour le parc du Club Optimiste	3 000 \$	1 500 \$

11-072

9.3 PROJET COUCHES RÉUTILISABLES

IL EST PROPOSÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel adhère au programme de la Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean en matière de subvention pour l'achat de couches lavables.

Que le conseil s'engage à verser 100 \$ par enfant.

Que le conseil interpelle les autres organismes du milieu afin de contribuer à ce programme.

9.4 PROJET RÉCRO-SPORTIF

Le comité de sélection a procédé à l'ouverture des soumissions concernant la construction d'un bâtiment annexé à un bâtiment déjà existant, de la rénovation du bloc sanitaire de la piscine et de la rénovation intérieure de la cabane du terrain de balle.

Trois soumissionnaires ont répondu à l'invitation, soit :

SOUMISSIONNAIRES	MONTANT SOUMISSIONNÉ (INCLUANT LES TAXES)
Construction Pro-Fab	28 481.25 \$
Construction L. R. et P. Y.	55 323.12 \$
Construction Pro B. L. inc.	54 456.15 \$

Aucune décision n'est prise pour l'instant.

10. DONS ET SUBVENTIONS

11-073

10.1 CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel accorde un montant de 75 \$ pour le renouvellement de son adhésion 2011-2012.

10.2 COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

Cette demande est reportée.

10.3 PROGRAMME MUSIQUE-ÉTUDES DE LA POLYVALENTE DE NORMANDIN

Cette demande est reportée.

10.4 MOUVEMENT DES FEMMES CHRÉTIENNES

Cette demande est reportée.

10.5 CENTRE PLEIN-VIE

Cette demande est reportée.

11. RÉSOLUTIONS

11-074 11.1 AUTORISATION DE VERSER UNE SOMME DE 4 109.94 \$ AU COMITÉ PORTEUR D'ALBANEL

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel verse au Comité porteur d'Albanel la somme inutilisée de 2010, soit un montant de 4 109.94 \$.

11-075 11.2 OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION – NOMINATION DES MEMBRES REPRÉSENTANTS LA MUNICIPALITÉ AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que les personnes suivantes soient nommées au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation :

Monsieur Renel Gagnon Représentant membre du conseil municipal

Monsieur Jean-Claude Imbeault Représentant municipal

11.3 AUTORISATION DE PROCÉDER À L'ACHAT D'UN CHASSE-NEIGE POUR LE DÉNEIGEMENT DE LA PATINOIRE

Cette demande est reportée.

11-076

**11.4 AUTORISATION DE SIGNATURE D'UN PROTOCOLE AVEC LA VILLE DE
DOLBEAU-MISTASSINI CONCERNANT LE SERVICE INCENDIE**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER
APPUYÉ PAR ALAIN LALIBERTÉ, CONSEILLER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel autorise madame Évangeline Plourde, maire, et monsieur Réjean Hudon, directeur général, à signer le protocole d'entente relatif à la protection incendie du secteur Dolbeau-Mistassini.

11-077

11.5 COMITÉ D'ACCUEIL D'ALBANEL

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel autorise un montant de 260 \$ au Comité d'accueil d'Albanel à titre de subvention 2011.

**11.6 APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-AUGUSTIN POUR
L'AGRANDISSEMENT D'UNE CASERNE DE POMPIERS**

Ce point est reporté.

12. FORMATIONS

13. INVITATIONS

**13.1 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIE FORESTIÈRE DU
QUÉBEC – CONGRÈS ANNUEL 2011**

Le conseil ne donne pas suite à cette invitation.

**13.2 UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC – SOMMET SUR LE MILIEU
MUNICIPAL**

Le conseil ne donne pas suite à cette invitation.

**13.3 VILLE DE VICTORIAVILLE – PROCHAINE JOURNÉE D'INFORMATION
DE L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE D'URBANISME (AQU)**

Le conseil ne donne pas suite à cette invitation.

**13.4 TRAFIC INNOVATION – PRÉSENTATION ET TABLE RONDE SUR UN
SYSTÈME DE RÉDUCTION DE VITESSE**

Le conseil ne donne pas suite à cette invitation.

13.5 CLD MARIA-CHAPDELAINE – JOURNÉE DE LA RURALITÉ

Le conseil compte déléguer quelques personnes à cet événement qui aura lieu le samedi 19 mars 2011 à Saint-Stanislas.

14. CORRESPONDANCE

14.1 Regroupement Loisirs et Sports – Candidature milieu hôte du 42^e Mérite sportif régional

14.2 Service de sécurité incendie de Dolbeau-Mistassini – Rapport mensuel de janvier et février 2011

14.3 Conseil régional de l'environnement – Invitation à s'inscrire au Défi Climat 2011

14.4 LETTRE DE MESDAMES KATY PLOURDE, VANESSA GOUDREULT ET CHANTALE BOUCHARD CONCERNANT LA TAXE D'EAU POTABLE

Cette lettre sera discutée en comité.

11-078

14.5 CONFECTION K. E. C. – DEMANDE DE DÉLAI INDÉTERMINÉ POUR LE PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Qu'une lettre soit adressée à monsieur Robin Harvey de Confection K. E. C. concernant l'obligation légale de la municipalité concernant la perception des taxes.

15. INFORMATION

15.1 MRC de Maria-Chapdelaine – Transmission des règlements n° 10-327 et 10-328

16. AUTRES SUJETS

16.1 Monsieur Michel Lavoie, conseiller, informe l'assemblée que les entrepreneurs locaux ont reçu une facture de 40 \$ pour les bacs qui leur avaient été prêtés par la MRC de Maria-Chapdelaine

16.2

16.3 Monsieur Michel Lavoie, conseiller, mentionne que le directeur général doit traiter le dossier des cages d'étañonnement en priorité

17. PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Lucien Lavoie demande à l'assemblée des précisions concernant le 30 mètres d'emprise que conserve le ministère des Transports sur la régionale.

Il mentionne qu'il y a eu une journée folklorique le dimanche 6 mars et que le déneigement de l'entrée du Centre communautaire n'avait pas été effectué

Il veut savoir aussi à qui appartiennent les cafetières du Centre communautaire.

Monsieur Bouchard demande si le programme des couches lavables existe ailleurs au Québec.

Monsieur David Hossay déplore que la Municipalité ait facturé deux fois des droits de mutations immobilières sur une maison qu'ils ont vendue.

11-079

18. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ PAR LIANE PROULX, CONSEILLÈRE

Que la séance soit et est levée à 21 h.

Fait et passé à Albanel en ce septième jour de mars 2011.

ÉVANGÉLINE PLOURDE, maire

RÉJEAN HUDON, directeur général